

Zeitschrift: Der Fourier : offizielles Organ des Schweizerischen Fourier-Verbandes und des Verbandes Schweizerischer Fouriergehilfen

Herausgeber: Schweizerischer Fourierverband

Band: 58 (1985)

Heft: 4

Artikel: TRUBU 85

Autor: [s.n.]

DOI: <https://doi.org/10.5169/seals-519086>

Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. [Mehr erfahren](#)

Conditions d'utilisation

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. [En savoir plus](#)

Terms of use

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. [Find out more](#)

Download PDF: 23.02.2026

ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>

Alle Quartiermeister erhielten im Dezember 84 von der EDMZ mit den Rev. 85 ein neues Dossier für den Rf «Versuch TRUBU 85» zugestellt. Die pflichtbewussten Qm sollten inzwischen den direkt unterstellten Four, Rf und Four Geh dieses Dossier zur Verfügung gestellt haben (gemäss den Weisungen OKK).

Das OKK teilt uns mit:

«Im neuen Dossier TRUBU 85 wurde die bisherige „tägliche“ durch die „wöchentliche“ Verpflegungsabrechnung ersetzt.

Die Erfahrungen mit der neuen Abrechnung haben gezeigt, dass eine reine „tägliche“ Abrechnung und Zusammenfassung pro Woche bei verschiedenen Rechnungsführern zu einigen Schwierigkeiten führt. Wir haben uns demzufolge entschlossen, ein neues Formular

„Wöchentliche Bilanz des Truppenhaushaltes“ zu schaffen, welches eine Zusammenfassung der täglichen Fassungen und der wöchentlichen Bilanz darstellt. Die Ausbildung der angehenden Fouriere und Küchenchefs erfolgt bereits aufgrund dieses Formulars. Den Truppen wird das neue Formular ab Mitte 1985 im Formularpaket verteilt.»

Nachfolgend das Formular 17.26/II, welches die Vorlage Seite 41/42, ersetzt.

Die «wöchentliche Bilanz des Truppenhaushaltes»

Mit Einführung der neuen TRUBU ist das Erstellen der wöchentlichen Bilanz des Truppenhaushaltes vorgeschrieben. Die entsprechenden Akten und Unterlagen sind während 2 Jahren durch den Fourier aufzubewahren.

Die wöchentliche Bilanz des Truppenhaushaltes umfasst:

- die tägliche Fassungskontrolle
- die wöchentliche Bilanz

1. Aufgaben des Küchenchefs

1.1. Tägliche Pflichten

- Übernahme, Kontrolle und sorgfältige Aufbewahrung der Lieferscheine oder Rechnungen für die am betreffenden Tag in die Küche gelieferten Selbstsorgeartikel.

Wichtig!

Die Detailpreise müssen auf den Lieferscheinen ersichtlich sein.

1.2. Am Ende einer Dienstwoche

- Aufnahme der Warenvorräte in der Küche, im Kühlraum und im Gemüsemagazin (Armeeproviant – nur derjenige, der sich im Besitze des Kü Chefs befindet [Kleinbestände] – Fleisch, Milchprodukte, Gemüse, Tiefkühlprodukte usw.) und Erstellen einer Liste z. H. des Fouriers.

Wichtig!

Angebrochene Packungen (z. B. eine Dose Fett) sowie Kleinvorräte, Salz, Gewürze und dergleichen werden *nicht* aufgeführt.

2. Aufgaben des Fouriers

2.1. Tägliche Pflichten

- Berechnung des Geldwertes der an die Küche aus dem Lebensmittelmagazin gelieferten Artikel des Armeeproviantes (gem. Warenkontrolle)
- Übernahme und Berechnung der Lieferscheine oder Rechnungen für die am betreffenden Tag in die Küche gelieferten Selbstsorgeartikel
- Eintrag der Beträge in die entsprechenden Warenkolonnen des Formulars
- Ermittlung des Tagestotal der Lieferungen
- Eintrag der Berechtigung gemäss Staneff
- Gegenüberstellung (+/- : Resultat)

2.2. Am Ende einer Dienstwoche

- Berechnung des betragsmässigen Wertes der Warenvorräte (gem. Wareninventar Kü Chef)
- Erstellen der Wochenbilanz
- Übertrag des *Wareninventars* auf die Bilanz der folgenden Dienstwoche

Schweizerische Armee Stab oder Einheit Armée suisse Etat-major ou unité Esercito svizzero Stato maggiore o unità			Wöchentliche Bilanz des Truppenhaushaltes Bilan hebdomadaire de l'ordinaire de la troupe Bilancio settimanale dell'ordinario della truppa (Hilfsbeleg, der vom Rf während 2 Jahren aufzubewahren ist) (Pièce auxiliaire à garder pendant 2 ans par le comptable) (Pezza ausiliaria da conservare dal contabile durante due anni)						Dienstwoche/Semaine/Settimana vom du dal bis au al		
Lieferungen an die Küche (Geldwert) Livraisons à la cuisine (valeur en argent) Forniture alla cucina (valore in denaro)			Berechtigung gemäss Staneff Droit selon stanef Diritto secondo stanef Vpf Kredit: Crédit subs: Credito suss:			Saldo Solde Saldo					
Tag / Datum Jour / Date Giorno / Data	Armeeproviand Vivres de l'armée Viveri dell'esercito	Brot und Backwaren Pain et articles de boulangerie Pane e articoli di panetteria	Fleisch und Fleischwaren Viande et prépa- rations de viande Carne e salumeria	Milch und Milchprodukte Lait et produits laitiers Latte e latticini	Kartoffeln, Gemüse und Obst Pommes de terre, légumes et fruits Patate, legumi e frutta	Diverses Divers Diversi	Total Totale	Port Rat Pörz	Betrag Montant Importo	Aktiv Actif Attivo	Passiv Passif Passivo
Warenvorrat gemäss Wochenbilanz (Rückseite) der vorhergehenden Woche Marchandises en stock selon bilan hebdomadaire (verso) de la semaine précédente Merci in magazzino secondo bilancio settimanale (retro) della settimana precedente											
Montag Lundi Lunedì											
Dienstag Mardi Martedì											
Mittwoch Mercredi Mercoledì											
Donnerstag Jeudi Giovedì											
Freitag Vendredi Venerdì											
Samstag Samedi Sabato											
Sonntag Dimanche Domenica											
Total Totale											
1) Tägliche Abgabe gemäss Warenkontrolle Remise journalière selon contrôle des marchandises Consegna giornaliera secondo il controllo delle merci						Wareninventar am Ende der Woche Inventaire des marchandises à la fin de la semaine Inventario delle merci alla fine della settimana					
2) Warenwert gemäss Rechnungen bzw. Lieferscheine Valeur des marchandises selon les factures ou bulletins de livraison Valore della merce secondo le fatture o bollettini di consegna						Zwischentotal Total intermédiaire Totale intermedio					
Die Richtigkeit bescheinigt: Rechnungsführer Certifié exact: comptable Certificata l'esattezza: contabile						Saldo am Ende der Woche Solde à la fin de la semaine Saldo alla fine della settimana					

Wareninventar am Ende der Woche
Inventaire des marchandises à la fin de la semaine
Inventario delle merci alla fine della settimana

[illegible]